

# Društvo

**Alpsko mesto leta  
Città alpina dell'anno  
Alpenstadt des Jahres e.V.  
Ville des Alpes de l'Année**



Ville des Alpes de l'Année  
Alpenstadt des Jahres  
Città alpina dell'anno  
Alpsko mesto leta



© Eric Vazzoler / Zeitspiegel

**Alpska mesta leta – mobilno v prihodnost**  
**Letno poročilo 2010**

Sekretariat:

Im Bretscha 22 ▪ FL-9494 Schaan

Tel.: 00423 237 53 99 ▪ Fax: 00423 237 53 54

madeleine.rohrer@alpskomesto.org ▪ [www.alpskomesto.org](http://www.alpskomesto.org)



## Kazalo

Kazalo.....	2
1. Alpska mesta leta gledajo v prihodnost .....	3
2. Išče se nova prometna politika! .....	3
3. Novosti v predsedstvu .....	4
4. Bad Aussee – Alpsko mesto 2010.....	4
5. Idrija, alpsko mesto 2011.....	5
6. Alpska konvencija: skupni imenovalec .....	5
7. Srečanja in sodelovanje .....	5
8. Komunikacija preko jezikovnih in geografskih meja .....	6
9. Mesta odločanje .....	6
10. Pogled v leto 2011 .....	6
Podnebno nevtralne Alpe in alpska mesta .....	6
Sodelovanje z Alpsko konvencijo .....	7
Odnosi z javnostmi.....	7
11. Organizacija .....	7
Člani.....	7
Predsedstvo .....	7
Revizorja .....	8
Žirija .....	8
Svetovalci/Koordinatorji in koordinatorke .....	8
Sekretariat.....	9

## 1. Alpska mesta leta gledajo v prihodnost

2010 je bilo za društvo Alpsko mesto leta pestro leto, saj so bili položeni temelji za različne prihodnje dejavnosti. Veliko je bilo srečanj in priložnosti za izmenjavo izkušenj, v katerih so predstavniki mest dobili nove zamisli in predloge za nadaljnji razvoj trajnostnih strategij na ravni mest. Na ekskurziji, ki je bila organizirana v sodelovanju z občino Bolzano in CIPRO v okviru projekta climalp, so si predstavniki včlanjenih mest lahko osebno ogledali projekte in strategije trajnostne gradnje v mestu Bolzano. Predstavniki mest Trento/I, Idrija/SI in Sonthofen/D so izkoristili priložnost in aktivno sodelovali pri ekskurziji.

Konferenca o mobilnosti, ki je septembra potekala v Bellunu, je pokazala, da imajo v mestih, razpršenih po alpskem loku, prihodnost zgolj strategije in dejanja, ki temeljijo na mehki mobilnosti, in sicer tako v mestnem prometu kot tudi pri povezavah med mestom in okolico. Društvo je postalo tudi partner pomembnega projekta Interreg (ALPSTAR), katerega cilj je izdelava strategij, s pomočjo katerih bi Alpe do leta 2050 postale podnebno nevtralne. Vsako mesto lahko zares veliko prispeva k dosegu tega cilja. Evropski program URBACT vsem članom ponuja dobre možnosti, da postanejo nosilci nove trajnostne politike na evropski ravni. V obeh primerih pa bo konkreten napredek viden šele v letu 2011.

## 2. Išče se nova prometna politika!



Hermann Knoflacher v Bellunu: "Treba je vlagati v javne storitve, v vozne rede in povezave, prometna vozlišča in postaje".

© Alpsko mesto leta

Zadnji konec tedna v septembru je v Bellunu/I okoli sto udeležencev iz šestih alpskih držav razpravljalo o izzivih, možnostih in priložnostih za uveljavitev podnebno nevtralne mobilnosti v alpskih mestih. Skupaj s strokovnjaki in politikami so se razdelili v delovne skupine in se posvetili konceptom mobilnosti znotraj urbanih območij oziroma med mesti in podeželjem. Uvodoma so predavatelji iz Avstrije, Francije, Italije in Švice podali različne teoretične in praktične podatke. Hermann Knoflacher, strokovnjak za načrtovanje prometa z dunajske politehniko, je poudaril, da bi se kakovost življenja in počutja v mestih brez avtomobilov povišala in da avtoceste oz.

t. i. "mednarodni paraziti" mestom zmanjšujejo kupno moč. Veliko zanimanje za razpravo, ki so ga izkazali politični predstavniki, strokovnjaki in civilna družba, potrjuje pomen in aktualnost teme za alpska mesta, ki se spopadajo z enakimi izzivi, čeprav so med seboj oddaljena na stotine kilometrov.

### 3. Novosti v predsedstvu



Novo predsedstvo: Hubert Buhl (predsednik), Colette Patron (podpredsednica - levo) in Patrizia Trincolato (tretja članica).  
© Alpsko mesto leta

Društvo Alpsko mesto leta ima novo predsedstvo. Na skupščini članov 25. septembra v Bellunu/I je bil za novega predsednika izvoljen sonthofenski župan Hubert Buhl, ki bo društvo vodil naslednji dve leti. Pri tem mu bo pomagala Francozinja Colette Patron iz Gapa, ki je predsedniško funkcijo že opravljala v letih 2002-2010. Nova članica predsedstva je Patrizia Trincolato, odbornica v bolzanski občini, pristojna za okolje in kulturo. Društvo se zahvaljuje Colette Patron za njeno dragoceno delo, ki ga je opravljala kot

predsednica v letih 2002-2010, obenem pa izraža zadovoljstvo ob dejstvu, da bo v predsedstvu sodelovala tudi v prihodnje. Prav tako se društvo zahvaljuje Klausu Ladinsjerju, ki kot novi podžupan mesta Bozen/Bolzano zaradi pomanjkanja časa ni več kandidiral za namestnika.

### 4. Bad Aussee – Alpsko mesto 2010



Bad Aussee – popotovanje skozi alpsko ljudsko glasbo  
© Alpsko mesto leta

Mestece Bad Aussee na avstrijskem Štajerskem, ki leži v zemljepisnem središču Avstrije, je z majhnimi, a pomembnimi koraki zaokrožilo svojo izkušnjo Alpskega mesta leta 2010. Osrednji točki njegovega programa sta bili kulturna tradicija in mladi: od 8. do 12. septembra so se v Bad Ausseeju zbrali glasbeniki, muzikologi in glasbeni navdušenci in v izmenjavi glasbenih in ustvarjalnih izkušenj so zaživele ljudske melodije s celotnega območja Alp. Tudi vzgoji

mladih je bilo namenjenih več dejavnosti. Dijaki, in učitelji višjih razredov osnovne šole v mestu Bad Aussee so v sodelovanju z arhitekturnim birojem raziskovali in skupaj izdelali načrt za sanjsko hišo in energetske učinkovite šole. Namen teh pedagoških dejavnosti je bil ozaveščanje o tradicionalni gradnji, ki se mora prilagoditi novim energetskim zahtevam, in ozaveščanje o pomenu varčevanja z energijo. Dejavnosti so potekale v okviru projekta "Regije se učijo", ki ga vodita "Bad Aussee – alpsko mesto 2010" in arhitekturni biro "planorama architekten bozen-graz-bad aussee", nadaljevale se bodo tudi v naslednjih letih ter prispevale k višji ozaveščenosti v regiji in k oživiljanju dialoga med tradicijo in novimi zahtevami.

## 5. Idrija, alpsko mesto 2011



Izdelki domače obrti na tržnici v središču Idrije  
© Alpsko mesto leta

Slovensko mesto Idrija se bo okronalo s priznanjem za trajnostni razvoj za leto 2011. Enajstega aprila 2010 je potekal začetni seminar, na katerem so predstavniki mest bolje spoznali Idrijo, njeno okolico in pestro ter zanimivo zgodovino, ki jo je v dobrem in v slabem zaznamoval drugi največji rudnik živega srebra na svetu. Navdušenje prebivalcev nad projektom je očitno: v pripravi je strategija razvoja, ki se bo izvajala do leta 2020, v katero so

vklučeni vsi najpomembnejši deležniki. Mesto, katerega gospodarstvo temelji na visoki tehnologiji, želi razvijati tudi trajnostni turizem ter tako poudariti naravne znamenitosti in lepote, ki ga obkrožajo. Stopnja brezposelnosti v Idriji je nič, kar kaže na izjemno energijo tega mesta, ki bi ga zato lahko številna druga mesta posnemala in se po njem zgledovala. Najpomembnejši točki letošnjega programa, ki bo zelo obsežen, sta zmanjšanje svetlobnega onesnaževanja in prizadevanje za trajnostno podnebno politiko.

## 6. Alpska konvencija: skupni imenovalec

Leta 2010 sta Stalni sekretariat Alpske konvencije in društvo "Alpsko mesto leta" skupaj oblikovala nov delovni program za leti 2010 in 2011. Izbrane so bile številne dejavnosti, med njimi tudi sklep, da se mesta zavezujejo, da bodo s konkretnimi in trajnostnimi projekti izvajala Akcijski načrt za podnebje, sprejet v okviru Alpske konvencije. Veliko včlanjenih mest je dejavnih na tem področju in na spletnih straneh društva je bilo na to temo objavljenih že veliko člankov. Tudi Stalni sekretariat dejavnostim varstva podnebja v svojih komunikacijskih sredstvih namenja veliko pozornosti. Z dejavno udeležbo pri evropskem projektu ALPSTAR društvo odločno sledi ciljem Alpske konvencije, ki je pobudnica projekta.

## 7. Srečanja in sodelovanje

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" in delovna skupnost "Alpska mesta" sta pomembna partnerja, s katerima so bili v letu 2010 vzpostavljeni stiki: Omrežje občin in Delovna skupnost sta pokazala interes za sodelovanje s skupnimi pobudami. Eno od srečanj delovnih skupin, ki so potekala na konferenci v Bellunu, je s finančnega in vsebinskega vidika soorganiziralo omrežje občin "Povezanost v Alpah".

## 8. Komunikacija preko jezikovnih in geografskih meja



Igriv letak, napisan v štirih jezikih

Medtem ko za odnose z javnostmi skrbijo alpska mesta v svoji regiji in državi, je komunikacija na mednarodni ravni zaupana sekretariatu društva. Leta 2010 so bila v okviru otvoritvene slovesnosti v Bad Ausseeju, uvajalne delavnice v Idriji in mednarodne delavnice v Bellunu sporočila za javnost razposlana na okoli 3000 medijskih naslovov.

Kratke novice so koristen instrument komunikacije, katerega namen je seznanjanje članov in drugih interesentov z aktualnim dogajanjem v društvu. Leta 2010 so izšle tri številke kratkih novic, ki so prinesle poročila o zanimivih projektih in dejavnostih s področja varovanja podnebja, ki jih v različnih mestih organizira Stalni sekretariat Alpske konvencije in ne nazadnje posamezna alpska mesta leta.

Nova zgibanka z novo grafično podobo predstavlja društvo in njegove cilje. V zgibanki je dodatek, s pomočjo katerega je mogoče širiti tudi informacije o posameznih pridruženih mestih, ki so izčrpno predstavljena tudi na spletni strani, ki se dnevno posodablja.

## 9. Mesta odločanje

Vsako leto sta sklicani dve seji predsedstva in dve skupščini članov, na katerih se sprejemajo politične in operativne odločitve društva. Skupščini članov sta leta 2010 potekali 12. 2. v Bad Ausseeju v okviru otvoritvene prireditve Alpsko mesto leta 2010 in 25. 9. v Bellunu/I v okviru mednarodne delavnice "Mobilni v prihodnost".

## 10. Pogled v leto 2011

V letu 2011 društvo načrtuje naslednje dejavnosti:

### ***Podnebno nevtralne Alpe in alpska mesta***

Oktobra 2011 bo društvo organiziralo mednarodno prireditev na temo podnebno nevtralnih Alp ter alpskih mest. Prireditev bo prevedena v slovenski, nemški, italijanski in francoski jezik, organiziralo jo bo mesto Chambéry. V kolikor bo projekt Alpstar izbran, bo to hkrati njegova uvodna prireditev.



## **Sodelovanje z Alpsko konvencijo**

Društvo bo tudi v prihodnje sodelovalo s Stalnim sekretariatom in si z njim izmenjevalo izkušnje, pomembne informacije pa posredovalo izvršilnim organom Alpske konvencije. Na začetku leta 2010 je bil sprejet nov dvoletni delovni program, ki vsebuje dejavnosti, načrtovane za leti 2010 in 2011.

Društvo bo tudi v prihodnje sodelovalo s Stalnim sekretariatom in si z njim izmenjevalo izkušnje, pomembne informacije pa posredovalo izvršilnim organom Alpske konvencije. Predsedstvo in sekretariat se trudita, da stališča in zahteve društva vnašata v različne organe Alpske konvencije.

Omrežje občin "Povezanost v Alpah" in delovna skupnost "Alpska mesta" se dogovarjata o možnostih sodelovanja pri organizaciji skupnih dogodkov ali dejavnosti, povezanih z odnosi z javnostjo in političnim lobiranjem v okviru Alpske konvencije.

## **Odnosi z javnostmi**

Sekretariat bo na področju odnosov z javnostmi tudi v prihodnje zagotavljal podporo tako dosedanjim kot tudi prihodnjim alpskim mestom. O pomembnih dogodkih bo pripravil sporočila za javnost in jih pošiljal organom obveščanja na celotnem območju Alp. Za potrebe uvajalne delavnice in drugih prireditev bo za novo alpsko mesto leta izdelan roll up poster. Za društvo bo izdelana tudi zgibanka, ki bo s svojo dolgoročno obliko nagovarjala vse zainteresirane. Sekretariat bo še naprej redno sestavljal in razpošiljal kratke novice.

# **11. Organizacija**

## **Člani**

Člani društva Alpsko mesto leta se zavezujejo, da bodo aktivno sodelovali pri društvenih dejavnostih in se udeležili skupščine članov, ki se sklicuje dvakrat letno. Skupščina članov izvoli predsedstvo, dva revizorja in člane žirije, ki funkcijo opravljajo dve leti, pristojna pa je tudi za formalno potrditev podelitve naziva Alpsko mesto leta.

Člani društva so mesta, ki so prejela naziv Alpsko mesto leta: 1997 Beljak/A, 1999 Belluno/I, 2001 Bad Reichenhall/D, 2002 Gap/F, 2003 Herisau/CH, 2004 Trento/I, 2005 Sonthofen/D, 2006 Chambéry/F, 2007 Sondrio/I, 2008 Brig-Glis/CH, 2009 Bolzano/I, 2010 Bad Aussee/A, 2011 Idrija/SI.

## **Predsedstvo**

Predsedstvo sestavljajo predsednik oz. predsednica, podpredsednik in član predsedstva. (Sedanji člani predsedstva so bili izvoljeni 25. septembra 2010)

### **Predsednik:**

Hubert Buhl  
župan, Sonthofen/D

**Podpredsednica:**

Colette Patron  
podžupanja, Gap/F

**Tretja članica**

Patrizia Trincanato  
odbornica, Bolzano/I

**Revizorja**

(izvoljena 25.09.2010)

Benno Keel  
svetovalec, Herisau/CH

Josef Dennerl  
svetovalec, Bad Reichenhall/D

**Žirija**

Skupščina članov društva Alpsko mesto leta izvoli žirijo, ki jo sestavljajo trije predstavniki različnih strokovnih organizacij, ki delujejo na celotnem območju Alp.

Žirija predlaga novo alpsko mesto leta izmed mest, ki so vložila kandidaturo za pridobitev naziva. Žirija preveri tudi letni program izbranega mesta in mu svetuje pri vsebinskih vprašanjih. Ob izteku leta mora alpsko mesto leta žiriji predložiti zaključno poročilo o uresničenih dejavnostih in projektih.

Trenutno sestavljajo žirijo naslednji predstavniki (izvoljeni 12.02. 2010):

- Gerhard Leeb, Villach/A, Pro Vita Alpina
- Norbert Weixlbaumer, Schaan/FL, CIPRA Internazionale
- Antonio Zambon, Mäder/A, Omrežje občin "Povezanost v Alpah"

**Svetovalci/Koordinatorji in koordinatorke**

Vsako alpsko mesto leta imenuje koordinatorja oz. koordinatorke, ki je odgovoren/odgovorna za uresničevanje ideje alpskega mesta v domačem mestu in za sodelovanje z drugimi alpskimi mesti ter tesno sodeluje s sekretariatom in se udeležuje skupščine članov.

**Beljak: Dr. Josef Neugebauer**  
Urad za odnose z javnostjo

**Belluno: Maria Grazia Passuello**  
Odbornica za izobraževanje in kulturo,

**Bad Reichenhall: Christian Staudacher und Josef Dennerl**  
Vodja varnostne službe in sodelavec

**Gap: Martine Marlois-Halbout**  
Vodja oddelka za okolje

**Herisau: Benno Keel**  
Vodja oddelka za gospodarstvo

**Trento: Cristina Ambrosi**  
Vodja turistične pisarne

**Sonthofen: Manfred Maier**  
Centralna administracija





**Chambéry: Isabelle Herlin**  
Odbornica

**Sondrio: Stefania Stoppani**  
Vodja oddelka za kulturne dejavnosti,

**Brig-Glis: Eduard Brogli**  
Generalni direktor

**Bolzano/Bozen: Renato Spazzini**  
Vodja okoljske pisarne

**Bad Aussee: Anton Frick**  
Vodja projekta

**Idrija: Karmen Makuc**  
Vodja projekta

Dodatne informacije in kontaktni podatki so na voljo na spodnji spletni strani:  
<http://www.alpskomesto.org/sl/kdo-smo/organizacija/>

## **Sekretariat**

Sekretariat društva je odgovoren za izvajanje sklepov in varuje interese društva Alpsko mesto leta. V letu 2010 je sekretariat vodil direktor CIPRE International Andreas Goetz, projekte je vodila Serena Rauzi. Marca 2011 bo Sereno Rauzi zamenjala Madeleine Rohrer.

### **Kontakt:**

Madeleine Rohrer  
Društvo Alpsko mesto leta  
Im Bretscha 22  
FL-9494 Schaan  
Tel: +423 237 53 99  
Fax: +423 237 53 54  
E-mail: [madeleine.rohrer@alpskomesto.org](mailto:madeleine.rohrer@alpskomesto.org)

Hubert Buhl  
predsednik

Colette Patron  
podpredsednica

Patrizia Trincanato  
tretja članica